



garden

www.marolex.eu

Sprayers for years



EN At Marolex, we follow a simple principle, to create the best sprayers, we focus on 4 main points to meet our obligations to all users:

Innovation - We are constantly looking for new ideas;
Reliability - we have been guided by the slogan “sprayers for years”;
Ergonomics - The choice of materials and attention to detail shape our products;
Service - we surround our users with support and service at the highest level.

PL W firmie Marolex skupiamy się na 4 głównych wartościach, aby spełnić nasze zobowiązania wobec wszystkich użytkowników:

Innowacyjność - szukamy i testujemy nowe pomysły;
Niezawodność - przyświeca nam hasło „opryskiwacze na lata”;
Ergonomia - kształtujemy nasze produkty, dbając o szczegóły;
Serwis - otaczamy wsparciem na najwyższym poziomie.

DE Bei Marolex folgen wir einem einfachen Prinzip, Wir konzentrieren uns auf 4 Hauptpunkte, um unsere Verpflichtungen gegenüber allen Benutzern zu erfüllen:

Innovation - Wir sind ständig auf der Suche nach neuen Ideen und testen sie;
Zuverlässigkeit - Wir haben an unter dem Motto “Sprühgeräte seit Jahren”;
Ergonomie - Die Materialauswahl und die Liebe zum Detail prägen unsere Produkte;
Bedienung - wir unsere Benutzer mit Support und Service auf höchstem Niveau.

RU В фирме Marolex мы концентрируемся на 4 основных ценностях, чтобы выполнить наши обязательства перед всеми пользователями:

Инновация - ищем и тестируем новые идеи;
Надежность - следуем принципу „опрыскиватели на долгие годы”;
Эргономика - формируем наши продукты, заботясь о деталях;
Сервис - оказываем поддержку на самом высоком уровне.



Table of Content

Spis treści / Inhaltsverzeichnis / Содержание

<i>mini™</i>	4
<i>master ergo™</i>	8
<i>hobby™</i>	12
<i>profession™</i>	16
<i>profession plus™</i>	18
<i>titan™</i>	24
<i>movi™</i>	28
<i>fx™</i>	32
<i>rx™</i>	36
<i>vx™</i>	40
<i>Accessories / Akcesoria / Zubehör / Запасные части</i>	44
<i>Lances / Lance / Lanzen / Штанги</i>	46
<i>Pumps, hose / Pompy, węże / Pumpen, Schläuche / Насосы, шланги</i>	50
<i>Nozzles / Dysze / Düsen / Форсунки</i>	51
<i>Spare part kits / Zestawy części / Teile kits / Ремкомплекты</i>	52
<i>Marolex stand / Ekspozycja produktów / Warenpräsentation / Экспозиция товара</i>	54

garden

miniTM **500, 1000**

Trigger sprayer

Spryskiwacz ręczny

Sprühflasche

Ручной опрыскиватель



EN **miniTM** sprayer is the smallest of our sprayers, but with such a small size, it surprises with the convenience, power, and variety of applications. **miniTM** sprayer will work anywhere and it depends only on you how you will use it creatively.

DE **miniTM** ist unser kleinstes Sprühgerät, aber trotz seiner kleinen Abmessungen erstaunt es mit seiner Handlichkeit, Kraft und Anwendungsmöglichkeiten. **miniTM** kann überall eingesetzt werden und es hängt nur von Ihnen ab, wie einfallsreich Sie es nutzen werden.

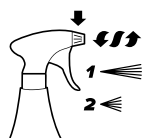
PL **miniTM** to najmniejszy z naszych opryskiwaczy, ale przy tak niewielkich rozmiarach zaskakuje poręcznością, mocą i różnorodnością zastosowań. **miniTM** sprawdzi się wszędzie i tylko od Ciebie zależy jak kreatywnie go wykorzystasz.

RU **miniTM** самый маленький из наших опрыскивателей, но имея так маленькие размеры удивляет удобством, силой и разнообразием применения. **miniTM** будет работать повсюду и только от Вас зависит как оригинально Вы будете его использовать.



garden

mini™
500, 1000



Nozzle with jet regulation

Dysza z regulacją strumienia
Düse mit Stromregulierung
Регулируемая форсунка

EN Nozzles in our sprayers have a smooth adjustment of the spray angle from a very wide to a single jet. All you need is one nozzle that can be used for both watering and fogging.

PL Dysze w naszych opryskiwaczach posiadają płynną regulację kąta oprysku od bardzo szerokiego aż do jednolitego strumienia. Wystarczy jedna dysza, której można używać zarówno do podlewania jak i do zamgławiania.

DE Düsen in unseren Sprüngeräten besitzen eine reibungslose Regulierung des Durchflusswinkels vom sehr breiten bis zu einem Strom. Es reicht eine Düse, die man ebenso zum Gießen als auch zum Nebelsprühen anwenden kann.

RU Форсунки в наших опрыскивателях обеспечивают плавное регулирование угла распыления с очень широкого до равномерной струи. Достаточно одна форсунка, которую можно использовать как для полива, так и для создания мелкого тумана.

Main application

Główne zastosowanie
Hauptanwendung
Основное применение

Care of potted plants
Spraying with plant protection product
Sparkling

Pielęgnacja roślin doniczkowych
Opryski środkami ochrony roślin
Zraszanie wodą

Pflegen von Topfpflanzen
Sprühen mit Pflanzenschutzmittel
Sprühwasser

Уход за горшечными растениями
Опрыскивание средствами защиты растений
Орошение водой



Very light and durable
Bardzo lekki i wytrzymały
Sehr leicht und langlebig
Очень легкий и прочный



Technical specification

Specyfikacja techniczna / Technische Spezifikation /
Технические характеристики

mini™	500	1000
Working capacity Pojemność robocza Arbeitskapazität Рабочий объем	0.50 L 0.13 US Gallons	1.00 L 0.26 US Gallons
Net weight Waga netto Nettogewicht Бес нетто	0.10 kg 0.22 Lbs	0.12 kg 0.26 Lbs
Collective packaging Opakowanie zbiorcze Gesamtpackung Сборная упаковка	50/100 pcs / szt. / St. / шт.	30/60 pcs / szt. / St. / шт.
Quantity on palette Ilość na palecie Die Menge auf der Palette Кол-во на паллете	1400* pcs / szt. / St. / шт.	840* pcs / szt. / St. / шт.

* Quantity for a pallet height of 225 cm / Ilość przy wysokości palety 225 cm / Menge für eine Palettenhöhe von 225 cm / Количество при высоте паллеты 225 см

master ergo™ 1000, 1500, 2000, 3000

Manual pressure sprayer

Opryskiwacz ciśnieniowy ręczny

Handdrucksprühergerät

Ручной помповый опрыскиватель



EN We have created the **master ergo™** sprayer for gardening enthusiasts, but its smart solutions will also be appreciated by professional users. thanks to attaching the lance you will gain both a greater range of work.

DE Das Sprühergerät **master ergo™** haben wir mit dem Gedanken an Pflanzenliebhaber entwickelt, seine intelligenten Lösungen werden auch professionelle Nutzer zu schätzen wissen. Dank des Anschlusses der Sprühlanze erreichen Sie eine größere Arbeitsweite.

PL Stworzyliśmy opryskiwacz **master ergo™** z myślą o entuzjastach ogrodnictwa, a jego inteligentne rozwiązania docenią również profesjonalni użytkownicy. Dzięki dołączeniu lancy zwiększyliśmy zasięg pracy i podnieśliśmy bezpieczeństwo przy opryskach.

RU Опрыскиватель **master ergo™** был нами создан для энтузиастов садоводства, а его интеллектуальные решения также будут оценены профессиональными пользователями. Благодаря подключению штанги, мы увеличили рабочий диапазон и повысили безопасность при распылении.





master ergo™
1000, 1500, 2000, 3000



Auto Button lock

Blokowanie przycisku AUTO
Blockade des Dosierventils
Фиксация пусковой кнопки

- EN

An automatic dosing valve locking button ensures continuous sprayer operation.
- PL

Blokada przycisku AUTO umożliwia ciągłą pracę opryskiwacza bez trzymania przycisku.
- DE

Automatische Blockade des Dosierventils garantiert die laufende Arbeit des Sprüh-gerätes.
- RU

Кнопка автоматической блокировки распыления жидкости обеспечивает непрерывную работу опрыскивателя.

Main application

Główne zastosowanie / Hauptanwendung / Основное применение



Ecological vegetables protection
Spraying against fungal diseases
Protection against pests
Sprinkling of seed sowing

Ekologiczna ochrona warzyw
Opryski przeciw chorobom grzybowym
Ochrona przed szkodnikami
Zraszanie wysianych nasion

Ökologischer Schutz von Gemüse
Sprühen gegen Pilzkrankheiten
Schutz vor Schädlingen
Bewässerung von jungem Saat

Экологическая защита овощей
Борьба с грибковыми заболеваниями
Защита от вредителей
Полив семян

Technical specification

Specyfikacja techniczna / Technische Spezifikation / Технические характеристики

master™	1000	1500	2000	3000
Working capacity Pojemność robocza Arbeitskapazität Рабочий объём	1.00 L 0.23 US Gallons	1.50 L 0.39 US Gallons	2.00 L 0.52 US Gallons	3.00 L 0.79 US Gallons
Pressure Ciśnienie Druck Давление	0.4 MPa 58 Psi	0.4 MPa 58 Psi	0.4 MPa 58 Psi	0.4 MPa 58 Psi
Net weight Waga netto Nettogewicht Вес нетто	0.50 kg 1.10 Lbs	0.51 kg 1.12 Lbs	0.60 kg 1.32 Lbs	0.64 kg 1.41 Lbs
Collective packaging Opakowanie zbiorcze Gesamtpackung Сборная упаковка	12 pcs / szt. / St. / шт.	12 pcs / szt. / St. / шт.	12 pcs / szt. / St. / шт.	9 pcs / szt. / St. / шт.
Quantity on palette Ilość na palecie Die Menge auf der Palette Кол-во на паллете	312* pcs / szt. / St. / шт.	288* pcs / szt. / St. / шт.	288* pcs / szt. / St. / шт.	189* pcs / szt. / St. / шт.

* Quantity for a pallet height of 225 cm / Ilość przy wysokości palety 225 cm / Menge für eine Palettenhöhe von 225 cm / Количество при высоте паллеты 225 см



3D Flex can work in any position
3D Flex praca w każdej pozycji
3D Flex können in jeder Position arbeiten
3D Flex работа в любом положении



Smart Bottle the ergonomic profiling
Smart Bottle ergonomiczne profilowania
Smart Bottle Ergonomische Profilierungen
Smart Bottle эргономичные углубления



Nozzle with jet regulation
Dysza z regulacją strumienia
Düse mit Stromregulierung
Регулируемая форсунка



hobby™ 5, 7, 9, 12

Pressure sprayer

Opryskiwacz ciśnieniowy

Hochdrucksprühgerät

Помповый опрыскиватель



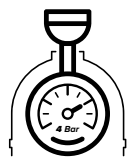
EN If you are just starting your adventure with the garden, then the **hobby™** sprayer will be perfect for you. It draws from all our most advanced solutions, and the ability to mount each of our lances to it makes it the best choice for start.

DE Wenn Sie Ihr Abenteuer mit dem Garten beginnen, ist das Sprühgerät **hobby™** für Sie geeignet. Es besitzt alle unseren fortgeschrittenen Lösungen und die Möglichkeit, alle unsere Sprühlanzen zu montieren, was es zur besten Wahl für den Start im Garten macht.

PL Jeżeli dopiero zaczynasz swoją przygodę z ogrodem to opryskiwacz **hobby™** będzie dla Ciebie idealny. Czerpie on ze wszystkich naszych najbardziej zaawansowanych rozwiązań, a możliwość zamontowania do niego każdej naszej lancy sprawia, że jest najlepszym wyborem na start.

RU Если Вы начинающий садовник, то опрыскиватель **hobby™** идеальный для Вас. Опирается он на всех самых передовых наших решениях, а возможность монтажа каждой нашей штанги делает его лучшим выбором для начала.





Efficient high-pressure pump

Wydajna wysokociśnieniowa pompa
Leistungsfähige Hochdruckpumpe
Высокопроизводительный насос

EN The pump was constructed using computer simulation tools analyzing the strain of the material, thanks to which we have obtained a light and durable pump. The handle has been adapted to the shape of the hand, which guarantees a secure grip when pumping, minimizing fatigue.

PL Pompa skonstruowana została przy pomocy narzędzi symulacji komputerowych, analizujących naprężenia materiału, dzięki czemu uzyskaliśmy pompę lekką i trwałą. Rękojeść została dopasowana do kształtu dłoni, co gwarantuje pewny uchwyt podczas pompowania, minimalizując zmęczenie.

DE Die Pumpe wurde mithilfe der Computersimulations-Werkzeuge konstruiert, die die Materialanspannung analysiert, dank deren wir eine leichte und widerstandsfähige Pumpe erreicht haben. Der Griff wurde zur Hand angepasst, was einen festen Griff während des Pumpens garantiert und die Erschöpfung minimiert.

RU Насос был разработан с использованием современной программы проектирования, анализирующей напряжение материала, благодаря чему мы получили легкий и долговечный насос. Рукоятка была адаптирована к форме ладони, что гарантирует надежную фиксацию при подкачке, минимизируя усталость.



Main application

Główne zastosowanie
Hauptanwendung
Основное применение

Spraying with natural plant preparations
Spraying with plant protection products
Foliar fertilization of vegetables and herbs

Opryski naturalnymi preparatami roślinnymi
Opryski środkami ochrony roślin
Dolistne nawożenie warzyw i ziół

Sprühen mit natürlichen Pflanzenmitteln
Sprühen mit Pflanzenschutzmitteln
Blattdüngung von Gemüse und Obst

Обработка натуральными биопрепаратами
Обработка средствами защиты растений
Листовая подкормка овощей и трав



5 year warranty on the tank
5 lat gwarancji na zbiornik
5 Jahre Garantie auf den Hochdruckbehälter
5 лет гарантии на бак



Dosing valve lock
Blokada przycisku zaworu
Blockade des Dosierventils
Фиксация пусковой кнопки



Three-layer reinforced hose
Trójwarstwowy zbrojony wąż
3-Schichten verstärkter Schlauch
Трёхслойный армированный шланг

hobby™
5, 7, 9, 12



Technical specification

Specyfikacja techniczna / Technische Spezifikation / Технические характеристики

hobby™	5	7	9	12
Working capacity Pojemność robocza Arbeitskapazität Рабочий объём	5.00 L 1.32 US Gallons	7.00 L 1.84 US Gallons	9.00 L 2.37 US Gallons	11.00 L 2.90 US Gallons
Pressure Ciśnienie Druck Давление	0.4 MPa 58 Psi	0.4 MPa 58 Psi	0.4 MPa 58 Psi	0.4 MPa 58 Psi
Net weight Waga netto Nettogewicht Вес нетто	1.50 kg 3.30 Lbs	1.60 kg 3.52 Lbs	1.80 kg 3.96 Lbs	1.90 kg 4.11 Lbs
Collective packaging Opakowanie zbiorcze Gesamtpackung Сборная упаковка	8 pcs / szt. / St. / шт.	6 pcs / szt. / St. / шт.	4 pcs / szt. / St. / шт.	4 pcs / szt. / St. / шт.
Quantity on palette Ilość na palecie Die Menge auf der Palette Кол-во на паллете	112* pcs / szt. / St. / шт.	84* pcs / szt. / St. / шт.	56* pcs / szt. / St. / шт.	56* pcs / szt. / St. / шт.

* Quantity for a pallet height of 225 cm / Ilość przy wysokości palety 225 cm / Menge für eine Palettenhöhe von 225 cm / Количество при высоте паллеты 225 см



proffession™ 5, 7, 9, 12

Pressure sprayer

Opryskiwacz ciśnieniowy

Hochdrucksprühergerät

Помповый опрыскиватель



EN **proffession™** sprayer is our oldest family of products, and its evolution was based on the knowledge and experience of gardeners and orchardmen. It was their needs that shaped **proffession™** sprayer's solutions and equipment.

DE **proffession™** ist unsere älteste Produktfamilie, ihre Entwicklung basiert auf Wissen und Erfahrung von Gärtnern und Obstbauern. Ihre Anforderungen haben die Lösungen und die Ausstattung von **proffession™** maßgebend beeinflusst.

PL **proffession™** jest naszą najstarszą rodziną produktów, a jego ewolucja bazowała na wiedzy i doświadczeniu ogrodników i sadowników. To ich potrzeby ukształtowały rozwiązania i wyposażenie **proffession™**.

RU **proffession™** наша самая старшая серия продуктов, ее развитие основывалось на знаниях и опыте садоводов и огородников. Именно их потребности сформировали технические решения и оснащение **proffession™**.



garden



Anti-dust protection (APS)

Zabezpieczenie przeciwpylowe (APS)
Staubsystem (APS)
Система защиты от пыли (APS)

EN All telescopic lances are equipped with APS dust protection to prevent the entry of contaminants inside the lance. Thanks to such a solution, they are considered to be one of the most reliable devices of this type on the market.

PL Wszystkie lance teleskopowe wyposażone są w zabezpieczenie przeciwpylowe APS, zapobiegające dostawianiu się zanieczyszczeń do wnętrza lancy. Dzięki takiemu rozwiązaniu uznawane są one za jedno z najbardziej niezawodnych urządzeń tego typu na rynku.

DE Alle Teleskop-Sprühlanzen wurden in ein Staubsystem APS ausgestattet, das der Verschmutzung des Inneren der Lanze vorbeugt. Dank solcher Lösung werden sie als eine der meist zuverlässigen Geräte auf dem Markt anerkannt.

RU Все телескопические штанги оснащены в APS-систему, которая предохраняет от попадания загрязнений внутрь штанги. Благодаря такому решению, штанги считаются одними из самых надежных на рынке.



Main application

Główne zastosowanie / Hauptanwendung / Основное применение



Application of liquid plant protection products
Effective control of aphids, and other pests
Foliar fertilization of plants
Protection against moss

Aplikacja środków ochrony roślin
Zwalczanie szkodników roślin
Dolistne nawożenie roślin
Ochrona przed mchem

Anwendung von flüssigen Pflanzenschutzmitteln
Effektive Bekämpfung von Blattläusen, Spinnmilben und anderen Schädlingen
Blattdüngung von Pflanzen
Schutz vor Moosen

Применение средств защиты растений
Борьба с с вредителями растений
Листовая подкормка растений
Защита от мха



5 year warranty on the tank

5 lat gwarancji na zbiornik
5 Jahre Garantie auf den Hochdruckbehälter
5 лет гарантии на бачок



Efficient high-pressure pump

Wydajna wysokociśnieniowa pompa
Leistungsfähige Hochdruckpumpe
Высокопроизводительный насос



Nozzle with jet regulation

Dysza z regulacją strumienia
Düse mit Stromregulierung
Регулируемая форсунка

profession™
5, 7, 9, 12



Technical specification

Specyfikacja techniczna / Technische Spezifikation / Технические характеристики

proffesion™	5	7	9	12
Working capacity Pojemność robocza Arbeitskapazität Рабочий объём	5.00 L 1.32 US Gallons	7.00 L 1.84 US Gallons	9.00 L 2.37 US Gallons	11.00 L 2.90 US Gallons
Pressure Ciśnienie Druck Давление	0.4 MPa 58 Psi	0.4 MPa 58 Psi	0.4 MPa 58 Psi	0.4 MPa 58 Psi
Net weight Waga netto Nettogewicht Вес нетто	1.70 kg 3.74 Lbs	1.80 kg 3.96 Lbs	2.00 kg 4.40 Lbs	2.10 kg 4.62 Lbs
Collective packaging Opakowanie zbiorcze Gesamtpackung Сборная упаковка	4 pcs / szt. / St. / шт.	4 pcs / szt. / St. / шт.	4 pcs / szt. / St. / шт.	4 pcs / szt. / St. / шт.
Quantity on pallet Ilość na palecie Die Menge auf der Palette Кол-во на паллете	56* pcs / szt. / St. / шт.	56* pcs / szt. / St. / шт.	56* pcs / szt. / St. / шт.	56* pcs / szt. / St. / шт.

* Quantity for a pallet height of 225 cm / Ilość przy wysokości palety 225 cm / Menge für eine Palettenhöhe von 225 cm / Количество при высоте паллеты 225 см



proffession plus™ 5, 12

Pressure sprayer for whitewashing

Opryskiwacz ciśnieniowy wielofunkcyjny

Hochdrucksprüngerät zum bleichen

Многофункциональный помповый опрыскиватель



EN Can one device have everything? Yes, the **profession plus™** sprayer is like a Swiss army knife. Multifunctional, richly equipped, thanks to it you can do more. In one package, you get from us everything you expect from the sprayer.

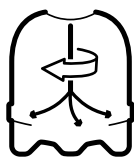
DE Kann ein Gerät alles haben? Ja, **profession plus™** ist wie ein Schweizer Taschenmesser. Vielseitig, bestens ausgestattet, dank ihm können Sie mehr machen. In einer Packung erhalten Sie von uns alles, was Sie von einem Sprüngerät erwarten.

PL Czy jedno urządzenie może mieć wszystko? Tak, **profession plus™** jest jak szwajcarski szczyrzyk. Wielofunkcyjny, bogato wyposażony, dzięki niemu możesz zrobić więcej. W jednym opakowaniu dostajesz od nas wszystko, czego oczekujesz od opryskiwacza.

RU Может ли одно устройство иметь все? Да, **profession plus™** похож на складной швейцарский нож. Многофункциональный, богато оснащенный, благодаря ему Вы сможете сделать больше. В одном пакете Вы получаете от нас все, что ожидаете от опрыскивателя.



garden



Mixer Designed For Lime

Mikser do mieszania wapna
Kalkmischer
Смеситель для извести

EN A specially designed mixer that is equipped in a **profession plus™** sprayer mixes the lime solution used for whitewashing during each pumping and prevents its stratification. This simple solution guarantees always perfectly mixed lime and even application.

PL Specjalnie zaprojektowany mikser, w który wyposażony jest **profession plus™**, podczas każdego pompowania miesza roztwór wapna, zapobiegając jego rozwarstwianiu. To proste rozwiązanie gwarantuje zawsze idealnie rozmieszane wapno i jego równomierne nanoszenie.

DE Speziell projektierter Mischer, indem das Sprühgerät **profession plus™** ausgerüstet ist, mischt während jedes Pumpen die Kalklösung, die zum Bleichen angewendet wird und beugt dem Ablösen von Schichten vor. Diese einfache Lösung garantiert einen ideal gemischten Kalk und eine gleichmäßige Auftragung.

RU Специально разработанный смеситель, которым оснащен **profession plus™**, во время каждой подкачки смешивает раствор извести, предотвращая его расслоение. Это простое решение гарантирует всегда превосходно смешанную известь и её равномерное наложение.

Main application

Główne zastosowanie
Hauptanwendung
Основное применение

Whitewashing tree trunks
Wood impregnation
Insecticides spraying
Spraying with oil preparations

Zabielanie pni drzew
Impregnacja drewna
Opryski insektycydami
Opryski olejowymi preparatami

Bleichen von Baumstämmen
Holzimpregnierung
Sprühen mit Insektiziden
Sprühen mit Ölpräparaten

Побелка деревьев
Пропитка древесины
Применение инсектицидов
Опрыскивание масляными препаратами

Efficient high-pressure pump

Wydajna wysokociśnieniowa pompa
Leistungsfähige Hochdruckpumpe
Высокопроизводительный насос

5 year warranty on the tank

5 lat gwarancji na zbiornik
5 Jahre Garantie auf den
Hochdruckbehälter
5 лет гарантии на бак



Ball valve

Zawór kulowy
Kugelventil
Шаровой клапан



profession plus™
5, 12



Technical specification

Specyfikacja techniczna / Technische Spezifikation /
Технические характеристики

	5	12
profession plus™		
Working capacity Pojemność robocza Arbeitskapazität Рабочий объем	5.00 L 1.32 US Gallons	11.00 L 2.90 US Gallons
Pressure Ciśnienie Druck Давление	0.4 MPa 58 Psi	0.4 MPa 58 Psi
Net weight Waga netto Nettogewicht Вес нетто	2.20 kg 4.85 Lbs	2.60 kg 5.73 Lbs
Collective packaging Opakowanie zbiorcze Gesamtpackung Сборная упаковка	4 pcs / szt. / St. / шт.	4 pcs / szt. / St. / шт.
Quantity on palette Ilość na palecie Die Menge auf der Palette Кол-во на паллете	50* pcs / szt. / St. / шт.	50* pcs / szt. / St. / шт.

* Quantity for a pallet height of 225 cm / Ilość przy wysokości palety 225 cm / Menge für eine Palettenhöhe von 225 cm / Количество при высоте паллеты 225 см

titan™ 12, 16, 20

Knapsack sprayer

Opryskiwacz plecakowy

Rückensprüngerät

Ранцевый опрыскиватель



EN If you need equipment for serious work, **titan™** sprayer will work perfectly. Large capacity, convenience of use, and patented solutions. With **titan™** sprayer, you can become a titan of work and you will not even get tired.

DE Wenn Sie ein Gerät für größere Arbeiten benötigen, eignet sich **titan™** ideal. Große Kapazität, Bedienkomfort und patentierte Lösungen. Mit dem Sprüngerät **titan™** schaffen Sie große Arbeit, ohne zu ermüden.

PL Jeżeli potrzebujesz sprzętu do poważnej pracy, to **titan™** sprawdzi się idealnie. Duża pojemność, wygoda użytkowania i opatentowane rozwiązania. Z opryskiwaczem **titan™** możesz zostać tytanem pracy i nawet się nie zmęczysz.

RU Если Вам нужно оборудование для серьезной работы, **titan™** подойдет идеально. Большая емкость, удобство использования и запатентованные решения. С опрыскивателем **titan™** Вы можете стать «титаном работы» и при этом Вы даже не устанете.



garden



Glass valve elements (GVS)

Szklane elementy zaworu (GVS)
Glaselemente in Ventilen (GVS)
Стекланные элементы клапана (GVS)



- EN

The glass elements in the pump valve are resistant to chemical agents, which ensures long-term operation of the pump. Glass is a material resistant to almost any type of chemicals, what has been used in our patented pump design.
- PL

Szklane elementy w zaworze pompy są odporne na środki chemiczne, przez co zapewniają długotrwałą pracę pompy. Szkło jest materiałem odpornym na niemal każdy rodzaj środków, co zostało wykorzystane w opatentowanej przez nas konstrukcji pompy.
- DE

Glaselemente in den Pumpenventil sind chemikalienverträglich, wodurch sie eine langdauernde Arbeit der Pumpe garantieren. Glas ist ein gegen fast alle chemischen Mittel widerstandsfähiges Material, was in der durch uns patentierten Pumpenkonstruktion verwendet wurde.
- RU

Стекланные элементы в клапане насоса устойчивы к химическим веществам, что обеспечивает долговременную работу насоса. Стекло — это материал, устойчивый практически к любому типу химических веществ, что было использовано в запатентованной конструкции насоса.

Main application

Główne zastosowanie
Hauptanwendung
Основное применение

Ecological sprays of fruit trees
Spraying with plant protection products
Protection against moss on roof tiles
Forest crop protection

Ekologiczne opryski drzew owocowych
Opryski środkami ochrony roślin
Ochrona przed mchem na dachówkach
Ochrona upraw leśnych

Ökologisches Sprühen von Obstbäumen
Sprühen mit Pflanzenschutzmitteln
Schutz vor Moosen auf den Dachziegeln
Schutz der Forstplantage

Экологическая защита фруктовых деревьев
Обработка средствами защиты растений
Защита кровли от наростов мха
Уход за лесными культурами



Soft profiled straps
Miękkie profilowane pasy
Weiche profilierte Gurten
Мягкие профилированные ремни



Hole-free mounting
Bezotworowe mocowanie
Lochfreie Befestigung
Монтаж без отверстий



Additional safety seals
Uszczelnienia zabezpieczające
Zusätzliche Sicherungsdichtungen
Предохранительные уплотнения

titan™
12, 16, 20



Technical specification

Specyfikacja techniczna / Technische Spezifikation / Технические характеристики

titan™	12	16	20
Working capacity Pojemność robocza Arbeitskapazität Рабочий объём	12.00 L 3.17 US Gallons	16.00 L 4.22 US Gallons	20.00 L 5.22 US Gallons
Pressure Ciśnienie Druck Давление	0.4 MPa 58 Psi	0.4 MPa 58 Psi	0.4 MPa 58 Psi
Net weight Waga netto Nettogewicht Вес нетто	3.90 kg 8.59 Lbs	4.00 kg 8.81 Lbs	4.10 kg 9.03 Lbs
Collective packaging Opakowanie zbiorcze Gesamtpackung Сборная упаковка	2 pcs / szt. / St. / шт.	2 pcs / szt. / St. / шт.	2 pcs / szt. / St. / шт.
Quantity on palette Ilość na palecie Die Menge auf der Palette Кол-во на паллете	32* pcs / szt. / St. / шт.	32* pcs / szt. / St. / шт.	28* pcs / szt. / St. / шт.

* Quantity for a pallet height of 225 cm / Ilość przy wysokości palety 225 cm / Menge für eine Palettenhöhe von 225 cm / Количество при высоте паллеты 225 см



movi™

Cart pressure sprayer

Wózkowy opryskiwacz ciśnieniowy

Wagensprüngerät

Помповый опрыскиватель на колёсах



EN We all like when something is easier and lighter. The **movi™** sprayer does not have to be worn. It runs lightly and is hyper-agile, and its capacity for many is a surprise. If you need a serious tool and the highest comfort, choose **movi™**.

DE Alle mögen es, wenn es einfacher und schneller geht. Das Sprüngerät **movi™** müssen Sie nicht tragen. Es führt sich einfach und ist sehr wendig, und seine Kapazität ist für viele eine Überraschung gut. Wenn Sie ein professionelles Werkzeug und höchsten Komfort wünschen, wählen Sie **movi™**.

PL Wszyscy lubimy jak jest lżej i łatwiej. Opryskiwacza **movi™** nie musisz nosić. Prowadzi się lekko i jest hiper zwrotny, a jego pojemność dla wielu jest zaskoczeniem. Jeżeli potrzebujesz niezawodnego narzędzia i najwyższego komfortu wybierz **movi™**.

RU Нам всем нравится, когда легче и проще. Опрыскиватель **movi™** не нужно носить. Им легко управлять и маневрировать, а его объем для многих является неожиданностью. Если Вам нужен надежный инструмент и самый высокий комфорт, выберите **movi™**.



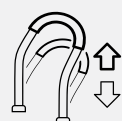
garden



Wide durable wheels

Szerokie wytrzymałe koła
Breite starke Räder
Широкие прочные колеса

- EN The wide and durable wheels guarantee stability and convenient movement on various surfaces. The finished in all details surface structure of the wheels ensures that the sprayer will not get stuck in loose soil or slide on wet grass.
- PL Szerokie i wytrzymałe koła gwarantują stabilność oraz wygodne przemieszczanie po różnych podłożach. Dopracowana struktura powierzchni kół zapewnia, że opryskiwacz nie grzęźnie w luźnym gruncie ani nie ślizga się na wilgotnej trawie.
- DE Breite und starke Räder garantieren Stabilität und komfortables Führen zwischen den Räumen auf verschiedenen Boden. Die entwickelte Struktur der Räderoberfläche garantiert, dass das Sprühgerät in der lockeren Erde nicht stehen bleibt oder auf feuchten Rasen nicht rutscht.
- RU Широкие и прочные колеса гарантируют стабильность и удобство перемещения на разных поверхностях. Утончённая структура поверхности колес гарантирует, что опрыскиватель не зарывается в рыхлой почве и не скользит по влажной траве.



Adjustable handle height

Uchwyt z regulacją wysokości
Höhenregulierbarer Griff
Регулируемая высота рукоятки



Anti-dust protection (APS)

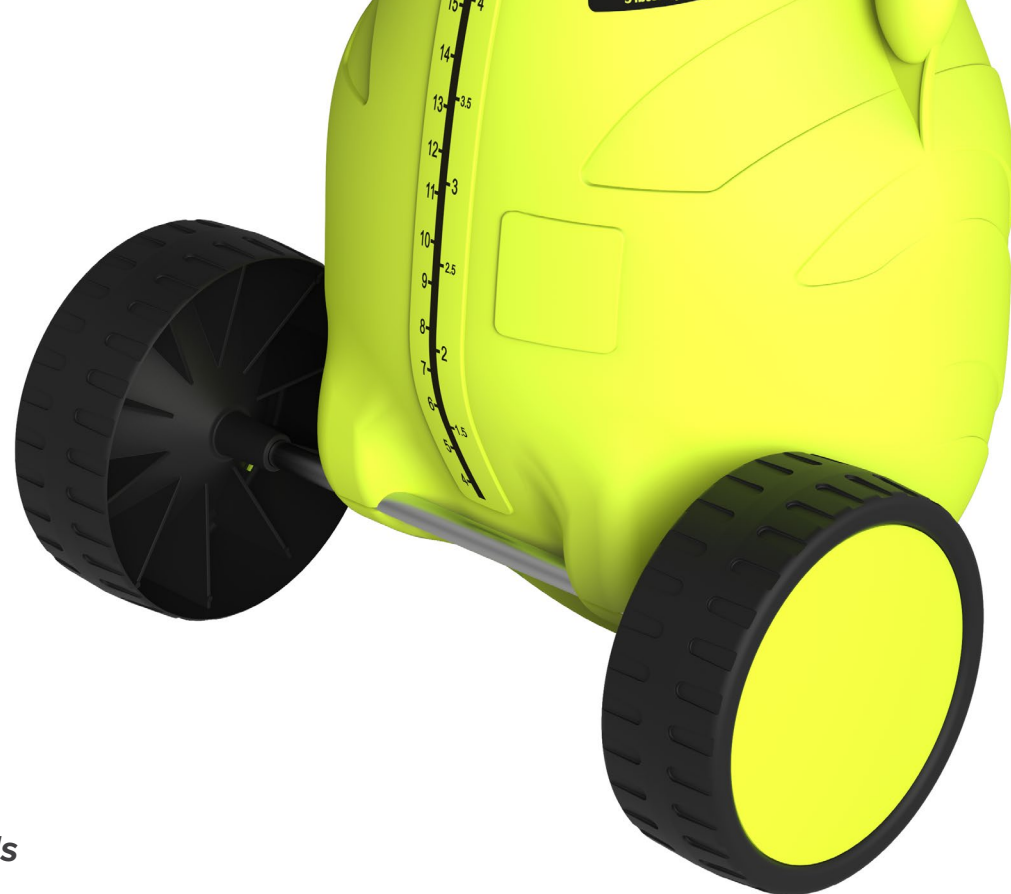
Zabezpieczenie przeciwpylowe (APS)
Staubsystem (APS)
Система защиты от пыли (APS)



Three-layer reinforced hose

Trójwarstwowy zbrojony wąż
3-Schichten verstärkter Schlauch
Трёхслойный армированный шланг

movi™



Main application

Główne zastosowanie
Hauptanwendung
Основное применение

Protection against lawn weeds
Protection against moss
Spraying with plant preparations
Foliar fertilization of the lawn

Ochrona przed chwastami na trawniku
Ochrona przed mchem
Opryski preparatami roślinnymi
Dolistne nawożenie trawnika

Schutz vor Unkraut auf dem Rasen
Schutz vor Moosen
Sprühen mit Pflanzenpräparaten
Blattdüngung von Rasen

Защита от сорняков на газоне
Защита от мохового покрова
Опрыскивание растительными препаратами
Листовая подкормка газона



Technical specification

Specyfikacja techniczna / Technische Spezifikation /
Технические характеристики

movi™

Working capacity
Pojemność robocza
Arbeitskapazität
Рабочий объем

16.00 L
4.22 US Gallons

Pressure
Ciśnienie
Druck
Давление

0.4 MPa
58 Psi

Net weight
Waga netto
Nettogewicht
Вес нетто

4.46 kg
9.83 Lbs

Collective packaging
Opakowanie zbiorcze
Gesamtpackung
Сборная упаковка

2
pcs / szt. / St. / шт.

Quantity on palette
Ilość na palecie
Die Menge auf der Palette
Кол-во на паллете

24*
pcs / szt. / St. / шт.

* Quantity for a pallet height of 225 cm / Ilość przy wysokości palety 225 cm / Menge für eine Palettenhöhe von 225 cm / Количество при высоте паллеты 225 см



fx™

Battery sprayer

Akumulatorowy opryskiwacz

Akku-hochdrucksprühgerät

Аккумуляторный опрыскиватель



EN **fx™** is our most advanced product and we are sure that you will love it and you will discover a new dimension of work with it. It weighs only 3.5 kg and is enough for more than 3 hours of work. After that, you can easily exchange the battery and keep moving.

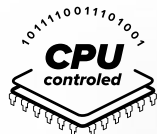
DE **fx™** ist das fortschrittlichste Produkt und wir sind uns sicher, dass Sie es lieben werden und dabei ganz neue Arbeitsmöglichkeiten entdecken werden. Es wiegt nur 3,5 kg und reicht für über 3 Arbeitsstunden aus. Seine Akkus können auf einfache Weise ausgetauscht werden, um weiter zu arbeiten.

PL **fx™** to nasz najbardziej zaawansowany produkt i jesteśmy pewni, że go pokochasz i odkryjesz z nim nowy wymiar pracy. Waży niecałe 3,50 kg i wystarcza na ponad 3 godziny pracy. A jego baterie możesz łatwo wymienić na następną i ruszać dalej.

RU **fx™** наш самый продвинутый продукт и мы уверены, что он Вам понравится. Он весит неполные 3,50 кг и аккумулятора хватает на 3 часа работы. Сменный аккумуляторный блок Вы можете легко заменить на следующий и продолжать работу.



garden



Microprocessor control

Mikroprocesorowe sterowanie
Mikroprozessor gesteuert
Микропроцессорное управление

EN Control, security, and optimization – in our sprayers, all this is operated by the microprocessor. Thanks to advanced algorithms, our sprayers use batteries more efficiently and save energy, so you can work longer.

PL Kontrola, bezpieczeństwo i optymalizacja, tym zajmuje się w naszych opryskiwaczach mikroprocesor. Dzięki zaawansowanym algorytmom opryskiwacze wydajniej korzystają z akumulatorów, oszczędzają energię, dzięki czemu możesz pracować dłużej.

DE Kontrolle, Sicherheit und Optimisieren, damit beschäftigt sich in unseren Sprühgeräten der Mikroprozessor. Dank der fortgeschrittenen Algorithmen werden die Akkus von unseren Sprühgeräten leistungsfähiger genutzt, sie sparen Energie, dank deren Sie länger arbeiten können.

RU Контроль, безопасность и оптимизация — этим занимается микропроцессор в наших опрыскивателях. Благодаря передовым алгоритмам наши опрыскиватели эффективно используют аккумуляторы, экономят энергию, благодаря чему Вы можете работать дольше.

Main application

Główne zastosowanie
Hauptanwendung
Основное применение

Spraying with organic plant protection products
Spraying with fungicides
Spraying with oil insecticides
Spraying with plant preparations

Opryski ekologicznymi środkami ochrony roślin
Opryski środkami grzybobójczymi
Opryski olejowymi preparatami owadobójczymi
Opryski preparatami roślinnymi

Sprühen mit ökologischen Pflanzenschutzmitteln
Sprühen mit Herbiziden
Sprühen mit Öl-Insektenschutzmitteln
Sprühen mit Pflanzenpräparaten

Опрыскивание экологическими средствами
Опрыскивание фунгицидами
Опрыскивание масляными препаратами
Опрыскивание растительными препаратами.



LI-ION battery
Akumulator LI-ION
LI-ION Akku
Аккумулятор LI-ION



3 hours of work
3 godziny pracy
3 Stunden Arbeit
3 часа работы



Triple filtration
Potrójna filtracja
Dreifache Filtration
Тройная фильтрация



Pump and battery data

Dane pompy i akumulatora / Daten Pumpe und Batterie /
Данные насоса и аккумулятора

fx™

Battery type Rodzaj akumulatora Batterietyp Аккумулятор	Li-ion
Battery capacity Pojemność akumulatora Batteriekapazität Ёмкость аккумулятора	3400 mAh
Pump flow Przepływ pompy Pumpenfluss Расход насоса	2.0 l/min 0.53 gpm
Working time Czas pracy Arbeitszeit Продолжительность работы	3 h
Charging time Czas ładowania Ladezeit Продолжительность зарядки	3 h

Technical specification

Specyfikacja techniczna / Technische Spezifikation /
Технические характеристики

fx™

Working capacity Pojemność robocza Arbeitskapazität Рабочий объем	7.00 L 1.84 US Gallons
Pressure Ciśnienie Druck Давление	0.38 MPa 55 Psi
Net weight Waga netto Nettogewicht Вес нетто	3.35 kg 7.38 Lbs
Collective packaging Opakowanie zbiorcze Gesamtpackung Сборная упаковка	1 pcs / szt. / St. / шт.
Quantity on palette Ilość na palecie Die Menge auf der Palette Кол-во на паллете	30* pcs / szt. / St. / шт.

* Quantity for a pallet height of 225 cm / Ilość przy wysokości palety 225 cm / Menge für eine Palettenhöhe von 225 cm / Количество при высоте паллеты 225 см

rxTM

Knapsack battery sprayer

Akumulatorowy opryskiwacz plecakowy

Akku-rückensprüngerät

Аккумуляторный ранцевый опрыскиватель



EN Turn it on, put it on your back, and forget about limitations. With the **rxTM** battery sprayer, you'll get anywhere and the built-in battery will allow you to work incredibly long without recharging.

DE Einschalten, auf den Rücken setzen und jede Einschränkung vergessen. Mit dem Akku-Sprüngerät **rxTM** kommen Sie überall hin und der eingebaute Akku erlaubt Ihnen auf eine erstaunlich lange Arbeit, ohne nachzuladen.

PL Włącz go, załóż na plecy i zapomnij o ograniczeniach. Z opryskiwaczem akumulatorowym **rxTM** dotrzesz wszędzie, a wbudowany akumulator pozwoli Ci na zdumiewająco długą pracę bez ładowania.

RU Включите его, оденьте на спину и забудьте об ограничениях. С помощью аккумуляторного опрыскивателя **rxTM** Вы все достигнете, а аккумулятор позволит Вам работать невероятно долго без зарядки.



garden



Soft profiled straps

Miękkie profilowane pasy

Weiche profilierte Gurten

Мягкие профилированные ремни

EN Marolex focuses on ergonomics and user convenience, which is why we have created soft, waterproof carrying straps that guarantee comfort and adaptation to the shape of the body. The smooth regulation allows you to adjust the length and arrangement of straps optimally to different height and dimensions of the user's body.

PL Marolex stawia na ergonomię i wygodę użytkownika, dlatego stworzyliśmy miękkie, wodoodporne pasy nośne, gwarantujące wygodę i dopasowywanie się do kształtu ciała. Płynna regulacja pozwala dostosować długość i ułożenie pasów optymalnie do różnego wzrostu i wymiarów ciała użytkownika.

DE Marolex setzt auf Ergonomie und Nutzungskomfort, deshalb haben wir weiche, wasserdichte Traggurten hergestellt, die einen Komfort und Anpassung zum Körper garantieren. Fließende Regulierung ermöglicht die Länge und Lage der Gurte optimal zur Höhe und Abmessungen des Körpers des Nutzers anzupassen.

RU Marolex сосредотачивается на эргономике и удобстве для пользователя, поэтому мы создали мягкие, водонепроницаемые ремни, которые гарантируют комфорт и адаптацию к форме тела. Плавное регулирование позволяет оптимально подобрать длину и расположение ремней для пользователей разного роста и размеров.

Main application

Główne zastosowanie

Hauptanwendung

Основное применение

Spraying with organic plant protection products
Spraying fruit trees with fungicides
Spraying with plant preparations
Forest crop protection

Opryski ekologicznymi środkami ochrony roślin
Opryski drzew owocowych środkami grzybobójczymi
Opryski wyciągami z roślin
Ochrona upraw leśnych

Sprühen mit ökologischen Pflanzenschutzmitteln
Sprühen von Obstbäumen mit Pilzschutzmitteln
Sprühen mit Pflanzenpräparaten
Schutz des Forstanbaus

Опрыскивание экологическими средствами
Опрыскивание фруктовых деревьев фунгицидами
Опрыскивание растительными препаратами
Уход за лесными культурами



Anti-dust protection (APS)

Zabezpieczenie przeciwpyłowe (APS)

Staubsystem (APS)

Система защиты от пыли (APS)

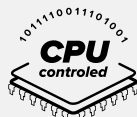


Instant charging

Блисквичное ładowanie

Schnelles Laden

Моментальная зарядка аккумулятора



Microprocessor control

Mikroprocesorowe sterowanie

Mikroprozessor gesteuert

Микропроцессорное управление



Pump and battery data

Dane pompy i akumulatora / Daten Pumpe und Batterie /
Данные насоса и аккумулятора

rx™

Battery type

Rodzaj akumulatora

Batterietyp

Аккумулятор

Li-ion

Battery capacity

Pojemność akumulatora

Batteriekapazität

Ёмкость аккумулятора

3400 mAh

Pump flow

Przepływ pompy

Pumpenfluss

Расход насоса

2.0 l/min

0.53 gpm

Working time

Czas pracy

Arbeitszeit

Продолжительность работы

5 h

Charging time

Czas ładowania

Ladezeit

Продолжительность зарядки

3 h

Technical specification

Specyfikacja techniczna / Technische Spezifikation /
Технические характеристики

rx™

Working capacity

Pojemność robocza

Arbeitskapazität

Рабочий объем

12.00 L

3.17 US Gallons

Pressure

Ciśnienie

Druck

Давление

0.38 MPa

55 Psi

Net weight

Waga netto

Nettogewicht

Вес нетто

6.80 kg

14.99 Lbs

Collective packaging

Opakowanie zbiorcze

Gesamtpackung

Сборная упаковка

1

pcs / szt. / St. / шт.

Quantity on palette

Ilość na palecie

Die Menge auf der Palette

Кол-во на паллете

18*

pcs / szt. / St. / шт.

* Quantity for a pallet height of 225 cm / Ilość przy wysokości palety 225 cm / Menge für eine Palettenhöhe von 225 cm / Количество при высоте паллеты 225 см

VXTM

Trolley battery sprayer

Akumulatorowy opryskiwacz wózkowy

Akku-hochdrucksprühgerät

Аккумуляторный опрыскиватель на колёсах



EN Our largest sprayer is simply impressive. More than average capacity, exceptional mobility, long hose, and above all – efficient pump. **VXTM** is pure power and no compromises.

DE Unser größtes Sprühgerät ist einfach beeindruckend. Überdurchschnittliche Kapazität, einzigartige Mobilität, langer Schlauch, aber vor allem eine **VXTM** Kompromisse.

PL Nasz największy opryskiwacz jest po prostu imponujący. Ponad przeciętna pojemność, wyjątkowa mobilność, długi wąż, a przede wszystkim wydajna pompa. **VXTM** to czysta moc i zero kompromisów.

RU Наш самый крупный опрыскиватель просто впечатляет. Большая емкость, исключительная мобильность, длинный шланг и, прежде всего, мощный насос. **VXTM** — чистая сила и никаких компромиссов.



garden



Wide durable wheels

Szerokie wytrzymałe koła
Breite starke Räder
Широкие прочные колеса

- EN

The wide and durable wheels guarantee stability and convenient movement on various surfaces. The finished in all details surface structure of the wheels ensures that the sprayer will not get stuck in loose soil or slide on wet grass.
- PL

Szerokie i wytrzymałe koła gwarantują stabilność oraz wygodne przemieszczanie po różnych podłożach. Dopracowana struktura powierzchni kół zapewnia, że opryskiwacz nie grzęźnie w luźnym gruncie ani nie ślizga się na wilgotnej trawie.
- DE

Breite und starke Räder garantieren Stabilität und komfortables Führen zwischen den Räumen auf verschiedenen Boden. Die entwickelte Struktur der Räderoberfläche garantiert, dass das Sprüngerät in der lockeren Erde nicht stehen bleibt oder auf feuchten Rasen nicht rutscht.
- RU

Широкие и прочные колеса гарантируют стабильность и удобство перемещения на разных поверхностях. Утончённая структура поверхности колес гарантирует, что опрыскиватель не зарывается в рыхлой почве и не скользит по влажной траве.



Main application

Główne zastosowanie
Hauptanwendung
Основное применение

Spraying with organic plant protection products
Herbicide spraying
Spraying with fungicides
Protection against moss
Application of liquid fertilizers

Opryski ekologicznymi środkami ochrony roślin
Opryski herbicydami
Opryski środkami grzybobójczymi
Ochrona przed mchem
Aplikacja płynnych nawozów

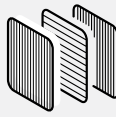
Sprühen mit ökologischen Pflanzenschutzmitteln
Sprühen mit Herbiziden
Schutz vor Moosen
Anwendung von flüssigem Dünger

Опрыскивание экологическими средствами
Опрыскивание гербицидами
Опрыскивание фунгицидами
Защита от мохового покрова
Применение жидких удобрений



Instant charging

Błyskawiczne ładowanie
Schnelles Laden
Моментальная зарядка аккумулятора



Triple filtration

Potrójna filtracja (DFS)
Dreifache Filtration
Тройная фильтрация



Microprocessor control

Mikroprocesorowe sterowanie
Mikroprozessor gesteuert
Микропроцессорное управление



Pump and battery data

Dane pompy i akumulatora / Daten Pumpe und Batterie /
Данные насоса и аккумулятора

VX™

Battery type
Rodzaj akumulatora
Batterietyp
Акумулятор

Li-ion

Battery capacity
Pojemność akumulatora
Batteriekapazität
Ёмкость аккумулятора

3400 mAh

Pump flow
Przepływ pompy
Pumpenfluss
Расход насоса

2.0 l/min
0.53 gpm

Working time
Czas pracy
Arbeitszeit
Продолжительность работы

5 h

Charging time
Czas ładowania
Ladezeit
Продолжительность зарядки

3 h

Technical specification

Specyfikacja techniczna / Technische Spezifikation /
Технические характеристики

VX™

Working capacity
Pojemność robocza
Arbeitskapazität
Рабочая мощность

20.0 L
5.28 US Gallons

Pressure
Ciśnienie
Druck
Давление

0.38 MPa
55 Psi

Net weight
Waga netto
Nettogewicht
Вес нетто

8.20 kg
18.08 Lbs

Collective packaging
Opakowanie zbiorcze
Gesamtpackung
Сборная упаковка

1
pcs / szt. / St. / шт.

Quantity on pallet
Ilość na palecie
Die Menge auf der Palette
Кол-во на паллете

12*
pcs / szt. / St. / шт.

* Quantity for a pallet height of 225 cm / Ilość przy wysokości palety 225 cm / Menge für eine Palettenhöhe von 225 cm / Количество при высоте паллеты 225 см

Accessories

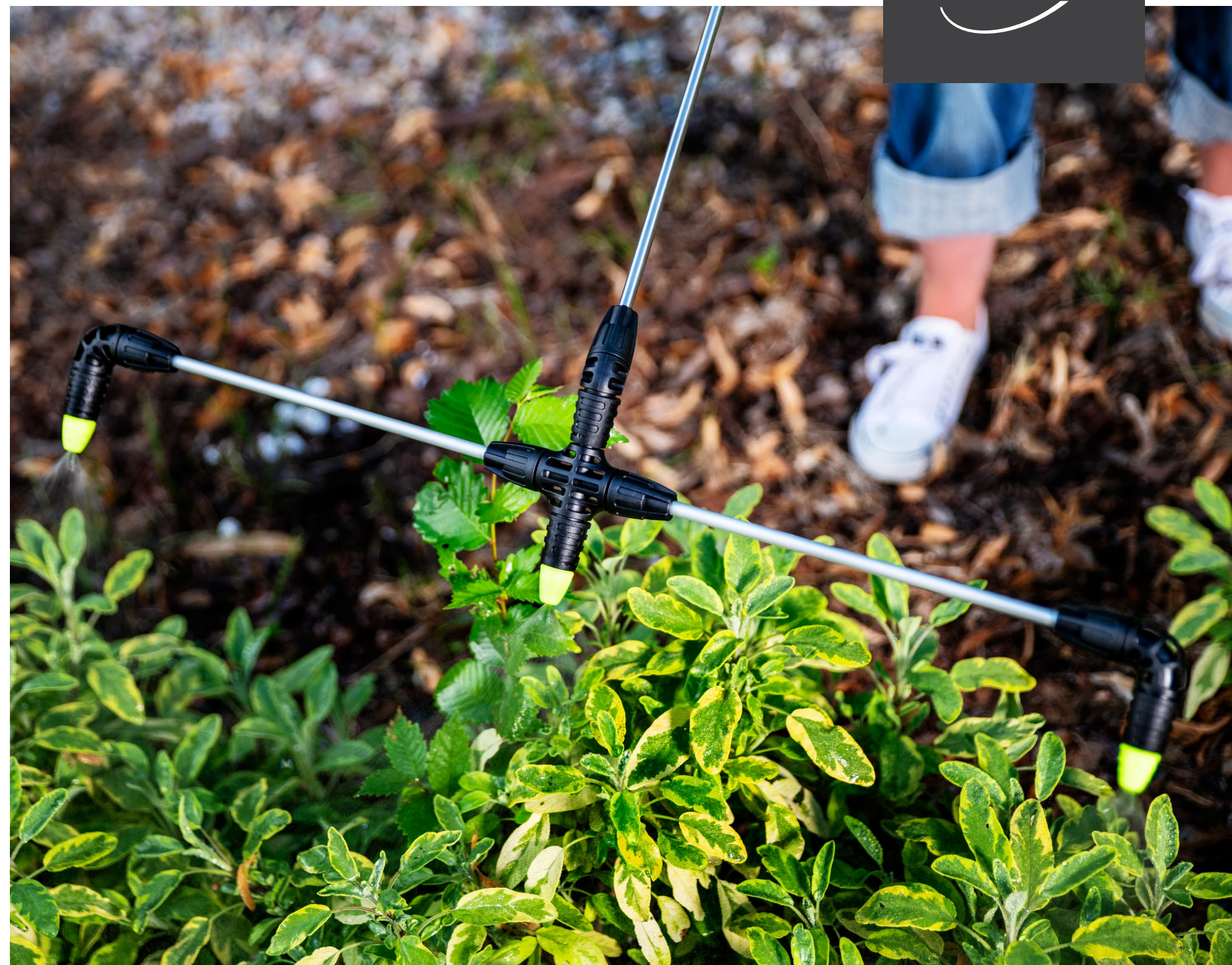
Akcesoria / Zubehör / Запасные части

Lances, nozzles, pumps, hoses and spare part kits

Lance, dysze, pompy, węże i zestawy części

Lanze, Düsen, Pumpen, Schläuche und Teile kits

Штанги, форсунки, насосы, шланги и ремкомплекты



EN Ethics and honesty oblige, that's why we surround our users with support and service at the highest level.

PL Etyka i uczciwość zobowiązują, dlatego otaczamy naszych użytkowników wsparciem i serwisem na najwyższym poziomie.

DE Ethik und Ehrlichkeit geboten. Deshalb umgeben wir unsere Benutzer mit Support und Service auf höchstem Niveau.

RU Этика и честность обязывают, поэтому мы окружаем наших пользователей поддержкой и обслуживанием на самом высоком уровне.

Lances

Lance / Lanzen / Штанги



Telescopic lance
Lanca teleskopowa
Teleskoplanze
Телескопическая штанга

Adjustable nozzle
Regulowana dysza
Regulierbare Düse
Регулируемая форсунка



Auto-Lock
Autoblokada
Blockade des Dosierventils
Автоблокировка

Composite
Kompozyt
Verbundwerkstoff
Композит

Anti-dust protection (APS System)
Zabezpieczenie przeciwpyłowe (APS)
Staubsystem (APS System)
Система защиты от пыли (APS System)



EN Spraying with organic plant protection products
Foliar fertilization of the lawn
Spraying hedges with fungicides
Spot application of plant protection products

PL Opryski ekologicznymi środkami ochrony roślin
Dolistne nawożenie trawnika
Opryski żywopłotów środkami grzybobójczymi
Punktowa aplikacja środków ochrony roślin

DE Sprühen mit ökologischen Pflanzenschutzmitteln
Blattdüngung von Rasen
Hecken mit Fungiziden besprühen
Punktueller Anwendung von Pflanzenschutzmitteln

RU Листовая подкормка газона
Опрыскивание живых изгородей фунгицидами
Опрыскивание экологическими средствами защиты растений
Точечное опрыскивание средствами защиты растений

Name Nazwa / Name / Название	Symbol Symbol / Symbol / Символ	Lenght Długość / Länge / Длина
Composite lance without handle 65-115 cm Lanca kompozytowa bez rączki 65-115 cm Teleskop-Verbund Lanze ohne Griff 65-115 cm Композитная штанга 65-115 см без рукоятки	L003.141 	65-115 cm 25,59-45,28 Inch
Composite Telescope lance with handle 65-115 cm Lanca kompozytowa z rączką 65-115 cm Teleskop-Verbund Lanze mit Griff 65-115 cm Композитная штанга 65-115 см с рукояткой	L004.141 	65-115 cm 25,59-45,28 Inch
Segment lance 60 cm without lance Lanca modułowa 60 cm bez rączki Modullanze 60 cm ohne Griff Модульная штанга 60 см без рукоятки	L017.111 	60 cm 23,62 Inch
Segment lance 60 cm with handle Lanca modułowa 60 cm z rączką Modullanze 60 cm mit Griff Модульная штанга 60 см с рукояткой	L018.111 	60 cm 23,62 Inch
Telescopic lance 160-300 cm without handle Lanca teleskopowa 160-300 cm bez rączki Teleskop-Lanze 160-300 cm ohne Griff Телескопическая штанга 160-300 см без рукоятки	L019.111 	160 - 300 cm 62,99-118,11 Inch
Telescopic lance 160-300 cm with handle Lanca teleskopowa 160-300 cm z rączką Modullanze 160-300 cm mit Griff Телескопическая штанга 160-300 см с рукояткой	L020.111 	160 - 300 cm 62,99-118,11 Inch
Extension 100 cm Przedłużacz 100 cm Verlängerung 100 cm Удлинитель 100 см	L021.111 	100 cm 39,37 Inch
Extension 60 cm Przedłużacz 60 cm Verlängerung 60 cm Удлинитель 60 см	L022.111 	60 cm 23,62 Inch

Lances

Lance / Lanzen / Штанги



Easy nozzle replacement

Łatwa wymiana dysz
Einfacher Düsenversatz
Простая замена форсунок

Wide range of spraying 90 cm

Szeroki zakres oprysku 90 cm
Breite Palette von Spritzungen 90 cm
Широкий диапазон распыления 90 см

Accurate surface coverage

Dokładne pokrycie powierzchni
Genauere Oberflächenabdeckung
Тщательное покрытие поверхности



EN Spraying trees with plant protection products
Spraying vegetables with plant extracts
Spraying roses and flowering shrubs with natural preparations
Spraying paving stones with moss preparations

DE Bäume mit Pflanzenschutzmitteln besprühen
Gemüse mit Pflanzenextrakten besprühen
Rosen und blühende Sträucher mit natürlichen Präparaten besprühen
Pflastersteine mit Moospräparaten besprühen

PL Opryski drzew środkami ochrony roślin
Opryski warzyw wyciągami z roślin
Opryski róż i krzewów kwitnących naturalnymi preparatami
Opryski kostki preparatami od mchu

RU Опрыскивание деревьев средствами защиты растений
Опрыскивание овощей растительными экстрактами
Опрыскивание роз и цветущих кустарников натуральными препаратами
Опрыскивание тротуарной плитки средством против мха

Name Nazwa / Name / Название	Symbol Symbol / Symbol / Символ	Lenght Długość / Länge / Длина
Composite lance 15 cm Lanca kompozytowa 15 cm Verbund Lanze 15 cm Композитная штанга 15 см	L025.121	15 cm
Composite lance 30 cm Lanca kompozytowa 30 cm Verbund Lanze 30 cm Композитная штанга 30 см	L026.121	30 cm
3-nozzle vertical lance Lanca 3-dyszowa pionowa 3-Düsen-Vertikal-Lanze Штанга с 3 форсунками вертикальная	L007.101	120 cm
3-nozzle lance Lanca 3-rzędowa Drei-Reihen-Lanze Штанга с 3 форсунками	L008.101	60 cm
5-nozzle lance Lanca 5-rzędowa Fünf-Reihen-Lanze Штанга с 5 форсунками	L009.101	120 cm
Ground lance 100 cm without handle Lanca doglebowa 100 cm bez rączki Bodenlanze 100 cm ohne Griff Грунтовая штанга 100 см без рукоятки	L010.130	100 cm
Ground lance 100 cm with handle Lanca doglebowa 100 cm z rączką Bodenlanze 100 cm mit Griff Грунтовая штанга 100 см с рукояткой	L011.131	100 cm

Pumps, Hoses

Pompy i węże / Pumpen, Schläuche / Насосы и шланги

Symbol Symbol / Symbol / Символ	Name Nazwa / Name / Название	Symbol Symbol / Symbol / Символ	Name Nazwa / Name / Название
A004.161	Universal pump Pompa uniwersalna Universale Pumpe Насос универсальный	A056.164	Hose with nuts 170 cm Wąż z nakrętkami 170 cm Schlauch mit Schraubverschlüssen 170 cm Шланг с гайками 170 см
A005.161	External pump Pompa zewnętrzna Außenpumpe Насос наружный	A059.164	Hose with nuts <i>profession+™</i> Wąż z nakrętkami <i>profession+™</i> Schlauch mit Schraubverschlüssen 170 cm für <i>profession+™</i> Шланг с гайками 170 см для <i>profession+™</i>
A001.161	Complete <i>titan™</i> pump Pompa kompletna <i>titan™</i> Komplette Pumpe <i>titan™</i> Насос для <i>titan™</i>	A060.164	Hose with nuts 250 cm Wąż z nakrętkami 250 cm Schlauch mit Schraubverschlüssen 250 cm Шланг с гайками 250 см
A054.164	Hose with nuts 140 cm Wąż z nakrętkami 140 cm Schlauch mit Schraubverschlüssen 140 cm Шланг с гайками 140 см	A061.164	Hose with nuts 500 cm Wąż z nakrętkami 500 cm Schlauch mit Schraubverschlüssen 500 cm Шланг с гайками 500 см



Nozzles

Dysze / Düsen / Форсунки

Symbol Symbol / Symbol / Символ	Name Nazwa / Name / Название	Symbol Symbol / Symbol / Символ	Name Nazwa / Name / Название
A008.161	Complete nozzle MR 1.0 Dysza kompletna MR1.0 Komplette Düse MR1.0 Форсунка комплектная MR1.0	A014.161	Set of 3 herbicide nozzles Zestaw 3 dysz herbicydowych Set bestehend aus 3 Herbiziddüsen Набор 3 форсунок для гербицидов
A011.161	Complete nozzle MR1.5 Dysza kompletna MR1.5 Komplette Düse MR1.5 Форсунка комплектная MR1.5	A015.161	Set of 3 nozzles Zestaw 3 dysz Set bestehend aus 3 Düsen Набор 3 форсунок
A012.161	Complete nozzle MR2.0 Dysza kompletna MR2.0 Komplette Düse MR2.0 Форсунка комплектная MR2.0	A016.161	Set of 5 nozzles Zestaw 5 dysz Set bestehend aus 5 Düsen Набор 5 форсунок
A088.161	Set of 3 vortex nozzles Zestaw 3 dysz wirowych Satz von 3 Wirbeldüsen Набор 3 форсунок вращающихся	A017.161	Set of 7 nozzles Zestaw 7 dysz Set bestehend aus 7 Düsen Набор 7 форсунок



Spare parts kits

Zestawy części / Teile kits / Ремкомплекты



Symbol Symbol / Symbol / Символ	Name Nazwa / Name / Название	Symbol Symbol / Symbol / Символ	Name Nazwa / Name / Название
A021.190	 Silicone grease Smar silikonowy Silikonfett Силиконовая смазка	A042.101	 Universal repair set Zestaw naprawczy uniwersalny Universal Reparatur-Set Ремонтный набор универсальный
A036.101	 Repair set for master ergo™ Zestaw naprawczy master ergo™ Reparatur-Set master ergo™ Ремонтный набор master ergo™	A044.101	 Repair set for x-line Zestaw naprawczy x-line Reparatur-Set x-line Ремонтный набор x-line
A040.101	 Pump repair set Zestaw naprawczy pompy Reparatur-Set für Pumpen Ремонтный набор насоса	A047.101	 Dosing valve repair set Zestaw naprawczy zaworu dozującego Reparatur-Set für Dosierventil Ремонтный набор дозирующего клапана
A041.101	 Repair set for titan™ Zestaw naprawczy titan™ Reparatur-Set titan™ Ремонтный набор titan™	A053.181	 A general set of gaskets Zestaw uszczelek Dichtungssset Набор прокладок

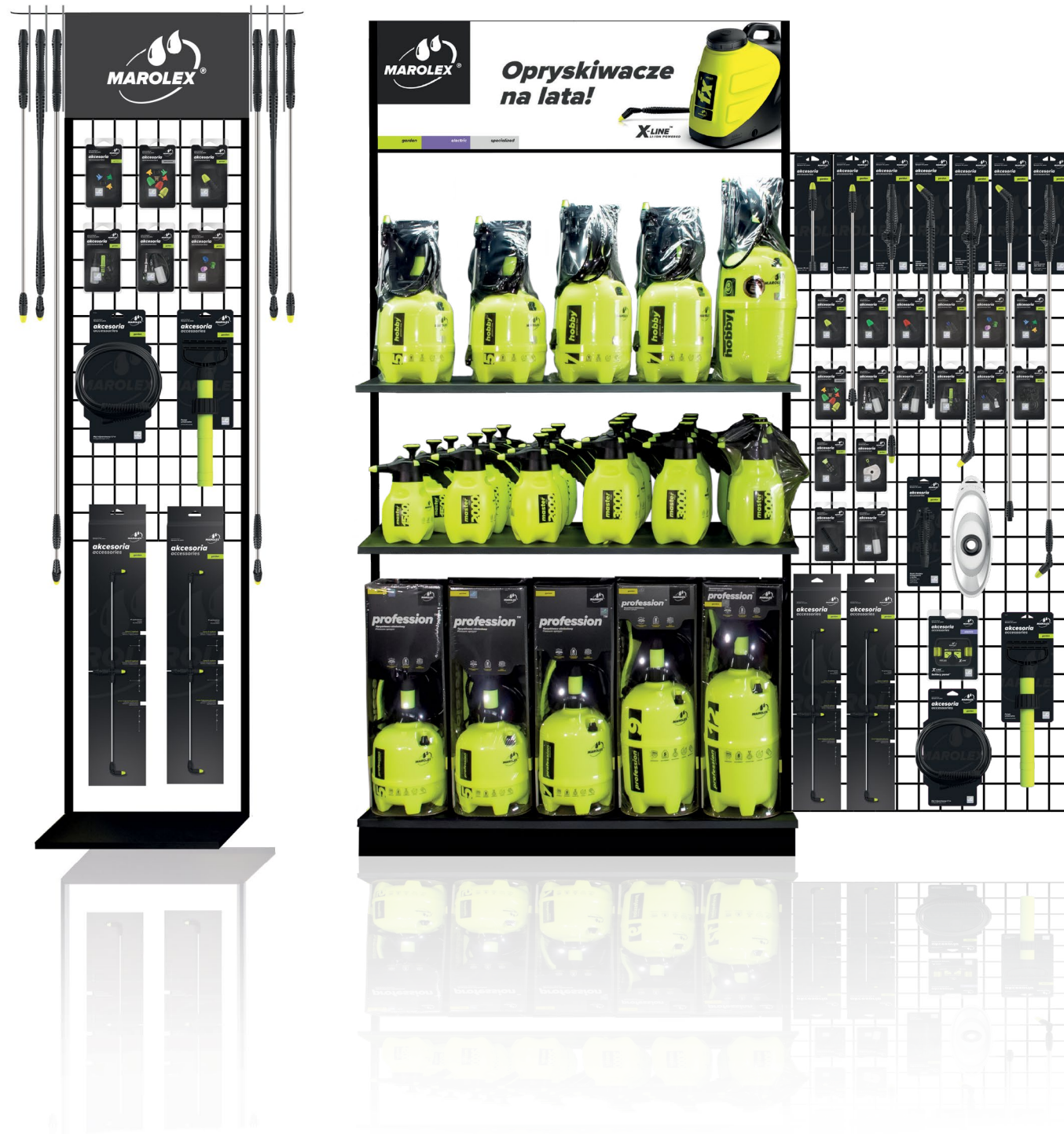
Symbol Symbol / Symbol / Символ	Name Nazwa / Name / Название	Symbol Symbol / Symbol / Символ	Name Nazwa / Name / Название
A019.161	 Pump filter x-line Filtr pompy x-line Filter für Pumpe x-line Фильтр насоса x-line	A072.160	 Herbicide cover Osłona herbicydowa Herbizidabdeckung Раструб для гербицидов
A067.161	 Dosing valve integrated with the handle Zawór dozujący zintegrowany z rączką Dosierventil mit integriertem Griff Дозирующий клапан интегрированный с рукояткой	A074.190	 Premium carrying strap Pasek nośny Premium Tragegurt Premium Плечевой ремень Premium
A069.100	 Battery with control panel Akumulator z panelem sterującym Batterie mit Bedienfeld Аккумуляторный блок	A076.164	 A set of hose nuts with a spring Zestaw nakrętek węża ze sprężyną Schraubverschlüsse für Schlauch mit Feder – Set Набор гаек шланга с пружиной



Visual merchandising

Ekspozycja towaru / Visual merchandising /

Экспозиция товара



www.marolex.pl

Professional sprayers for years

MAROLEX Sp. z o.o.

ul. Reymonta 2
05-092 Dziekanów Leśny
Poland

Sekretariat:
+48 22 751 30 16
bok@marolex.pl

English:
+48 22 732 23 51
info@marolex.pl

Русский:
+48 22 732 23 67
export@marolex.pl

over 30 years
*experience in sprayers
technologies*

www.marolex.pl
forumogrodnicze.info